

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**

**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/C 23/02)

Data przyjęcia decyzji	6.12.2006
Numer pomocy	N 407/06
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	Sachsen-Anhalt
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Food retail and production CS GmbH — KMU Aufschlag
Podstawa prawna	33. Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ approved as N 642/2002; Investitionszulagengesetz 2005 in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. September 2005 (BGBl I S. 2961, BStBl I S. 943) approved as N 142a/2004; Programm für unmittelbare Bürgschaften des Bundes und der Länder in den neuen Bundesländern und Berlin Ost approved as N 297/1991
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie, Ulga podatkowa, Gwarancja
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 7 485 mln EUR
Intensywność pomocy	15 %
Czas trwania	—
Sektory gospodarki	Sektory związane z produkcją
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Investitionsbank Sachsen-Anhalt, Domplatz 12, D-39104 Magdeburg (Gemeinschaftsaufgabe); Finanzamt Magdeburg, Tessenowstrasse 6, D-39114 Magdeburg (Investitionszulage); PricewaterhouseCoopers AG, Lise-Meitner-Strasse 1, D-10589 Berlin (Bürgschaft)
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	24.10.2006
Nr środka pomocy	NN 62/B/06
Państwo członkowskie	Niemcy, Szwecja
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Konsorcjalna pożyczka i pożyczka dwustronna w ramach budowy przez Framatome ANP elektrowni jądrowej dla Teollisuuden Voima Oy
Podstawa prawna	—
Rodzaj środka pomocy	Środek indywidualny

Cel pomocy	Środek nie stanowi pomocy
Forma pomocy	—
Budżet	Środek nie stanowi pomocy
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy
Czas trwania pomocy	—
Sektory gospodarki	Wytwarzanie energii elektrycznej
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

---